

Bezhta language (numbers)

бежкъалас миц

Numeral	Cardinal numbers	Ordinal numbers
0	нол (<i>nol</i>)	
1	гъо ^н с (<i>hōs</i>), сид (<i>sid</i>) ¹⁾	гъо ^н сийал ^е йо (<i>hōsiyal'eyo</i>), аьдаш (<i>adaš</i>), айддаш (<i>ayddaš</i>), айдаш (<i>aydaš</i>) ²⁾
2	къона (<i>q'ona</i>)	къонас (<i>q'onas</i>), къонайял ^е йо (<i>q'onaiyal'eyo</i>)
3	льана (<i>łana</i>)	льанас (<i>łanas</i>), лънаийял ^е йо (<i>łanaiyal'eyo</i>)
4	оь ^н къонаь, окъона (<i>őq'önä</i>)	оь ^н къонаьш (<i>őq'önäš</i>), оь ^н къонайял ^е йо (<i>őq'önäiyal'eyo</i>)
5	льина (<i>łina</i>)	льинас (<i>łinas</i>), лъниайял ^е йо (<i>łinaiyal'eyo</i>)
6	ильна (<i>iłna</i>)	ильнис (<i>iłnas</i>), ильниайял ^е йо (<i>iłnaiyal'eyo</i>)
7	алIна (<i>ałna</i>)	алIнас (<i>ałnas</i>), алIниайял ^е йо (<i>ałnaiyal'eyo</i>)
8	белIна (<i>bełna</i>)	белIнас (<i>bełnas</i>), белIниайял ^е йо (<i>bełnaiyal'eyo</i>)
9	аьчIена (<i>äč'ena</i>)	аьчIенас (<i>äč'enas</i>), аьчIенайял ^е йо (<i>äč'enaiyal'eyo</i>)
10	ацIона (<i>ac'ona</i>)	ацIонас (<i>ac'onas</i>), ацIонайял ^е йо (<i>ac'onaiyal'eyo</i>)
11	ацIона гъо ^н с (<i>ac'ona hōs</i>)	ацIона гъо ^н сийал ^е йо (<i>ac'ona hōsiyal'eyo</i>)
12	ацIона къона (<i>ac'ona q'ona</i>)	ацIона къонайял ^е йо (<i>ac'ona q'onaiyal'eyo</i>)
13	ацIона лъана (<i>ac'ona łana</i>)	ацIона лънаийял ^е йо (<i>ac'ona łanaiyal'eyo</i>)
14	ацIона оь ^н къонаь (<i>ac'ona őq'önä</i>)	ацIона оь ^н къонайял ^е йо (<i>ac'ona őq'önäiyal'eyo</i>)
15	ацIона лънина (<i>ac'ona łina</i>)	ацIона лъниайял ^е йо (<i>ac'ona łinaiyal'eyo</i>)

16	ацІона ильна (<i>ac'ona iłna</i>)	ацІона ильнаийалІейо (<i>ac'ona iłnaiyal'eyo</i>)
17	ацІона алІна (<i>ac'ona ałna</i>)	ацІона алІнаийалІейо (<i>ac'ona ałnaiyal'eyo</i>)
18	ацІона белІна (<i>ac'ona bełna</i>)	ацІона белІнаийалІейо (<i>ac'ona bełnaiyal'eyo</i>)
19	ацІона аьчІена (<i>ac'ona äč'ena</i>)	ацІона аьчІенайалІейо (<i>ac'ona äč'enaiyal'eyo</i>)
20	хъона (<i>qona</i>)	хъонас (<i>qonas</i>), хъонайалІейо (<i>qona</i>)
21	хъона гъо ^h с (<i>qona hōs</i>)	хъона гъо ^h сийалІейо (<i>qona hōsiyal'eyo</i>)
22	хъона къона (<i>qona q'ona</i>)	хъона къонас (<i>qona q'onas</i>)
23	хъона лъана (<i>qona łana</i>)	хъона лъанас (<i>qona łanas</i>)
24	хъона оь ^h къонарь (<i>qona õq'önä</i>)	хъона оь ^h къонарьш (<i>qona õq'önäš</i>)
25	хъона лъина (<i>qona łina</i>)	хъона лъинас (<i>qona łinas</i>)
26	хъона ильна (<i>qona iłna</i>)	хъона ильнас (<i>qona iłnas</i>)
27	хъона алІна (<i>qona ałna</i>)	хъона алІнис (<i>qona ałnas</i>)
28	хъона белІна (<i>qona bełna</i>)	хъона белІнис (<i>qona bełnas</i>)
29	хъона аьчІена (<i>qona äč'ena</i>)	хъона аьчІенас (<i>qona äč'enas</i>)
30	лъанайиг (<i>łanayig</i>)	лъанайигнис (<i>łanayignas</i>), лъанайигийалІейо (<i>łanayigiyal'eyo</i>)

31	льанайигна гъо ^h с (<i>lanayigna hōs</i>)	льанайигна гъо ^h сийалІейо (<i>lanayigna hōsiyal'eyo</i>)
32	льанайигна къона (<i>lanayigna q'ona</i>)	льанайигна къонаийалІейо (<i>lanayigna q'onaiyal'eyo</i>)
40	оь ^h къонаыйиг (<i>öq'önäyig</i>)	оь ^h къонаыйигнас (<i>öq'önäyignas</i>), оь ^h къонаыйигийалІейо(<i>öq'önäyigliyal'eyo</i>)
41	оь ^h къонаыйигна гъо ^h с (<i>öq'önäyigna hōs</i>)	оь ^h къонаыйигна гъо ^h сийалІейо (<i>öq'önäyigna hōsiyal'eyo</i>)
50	льинайиг (<i>linayig</i>)	льинайигнас (<i>linayignas</i>), льинайигийалІейо (<i>linayigliyal'eyo</i>)
51	льинайигна гъо ^h с (<i>linayigna hōs</i>)	льинайигна гъо ^h сийалІейо (<i>linayigna hōsiyal'eyo</i>)
60	ильнайиг (<i>iłnayig</i>)	ильнайигнас (<i>iłnayignas</i>), ильнайигийалІейо (<i>iłnayigliyal'eyo</i>)
61	ильнайигна гъо ^h с (<i>iłnayigna hōs</i>)	ильнайигна гъо ^h сийалІейо (<i>iłnayigna hōsiyal'eyo</i>)
70	алIнайиг (<i>ałnayig</i>)	алIнайигнас (<i>ałnayignas</i>), алIнайигийалІейо (<i>ałnayigliyal'eyo</i>)
71	алIнайигна гъо ^h с (<i>ałnayigna hōs</i>)	алIнайигна гъо ^h сийалІейо (<i>ałnayigna hōsiyal'eyo</i>)
80	белIнайиг (<i>bełnayig</i>)	белIнайигнас (<i>bełnayignas</i>), белIнайигийалІейо (<i>bełnayigliyal'eyo</i>)
81	белIнайигна гъо ^h с (<i>bełnayigna hōs</i>)	белIнайигна гъо ^h сийалІейо (<i>bełnayigna hōsiyal'eyo</i>)
90	аьчIенайиг (<i>äč'enayig</i>)	аьчIенайигнас (<i>äč'enayignas</i>), аьчIенайигийалІейо (<i>äč'enayigliyal'eyo</i>)
91	аьчIенайигна гъо ^h с (<i>äč'enayigna hōs</i>)	аьчIенайигна гъо ^h сийалІейо (<i>äč'enayigna hōsiyal'eyo</i>)
100	гъо ^h счиtI (<i>hōsč'it'</i>), чиtI (<i>č'it'</i>)	гъо ^h счиtIийалІейо (<i>hōsč'it'iyal'eyo</i>)

101	гъо ^h счИтIна гъо ^h с (<i>hōsč'it'na hōs</i>)	гъо ^h счИтIна гъо ^h сийалIейо (<i>hōsč'it'na hōsiyal'eyo</i>)
110	гъо ^h счИтIна ацIона (<i>hōsč'it'na ac'ona</i>)	гъо ^h счИтIна ацIонас (<i>hōsč'it'na ac'onas</i>)
120	гъо ^h счИтIна хъона (<i>hōsč'it'na qona</i>)	гъо ^h счИтIна хъонас (<i>hōsč'it'na qonas</i>)
130	гъо ^h счИтIна лъанайиг (<i>hōsč'it'na lanayig</i>)	гъо ^h счИтIна лъанайигнас (<i>hōsč'it'na lanayignas</i>)
140	гъо ^h счИтIна оь ^h къонаыйиг (<i>hōsč'it'na õq'önäyig</i>)	гъо ^h счИтIна оь ^h къонаыйигнас (<i>hōsč'it'na õq'önäyignas</i>)
150	гъо ^h счИтIна лъинайиг (<i>hōsč'it'na linayig</i>)	гъо ^h счИтIна лъинайигнас (<i>hōsč'it'na linayignas</i>)
160	гъо ^h счИтIна ильтайиг (<i>hōsč'it'na ilnayig</i>)	гъо ^h счИтIна ильтайигнас (<i>hōsč'it'na ilnayignas</i>)
170	гъо ^h счИтIна алIнайиг (<i>hōsč'it'na alnayig</i>)	гъо ^h счИтIна алIнайигнас (<i>hōsč'it'na alnayignas</i>)
180	гъо ^h счИтIна белIнайиг (<i>hōsč'it'na belnayig</i>)	гъо ^h счИтIна белIнайигнас (<i>hōsč'it'na belnayignas</i>)
190	гъо ^h счИтIна аьчIенайиг (<i>hōsč'it'na äč'enayig</i>)	гъо ^h счИтIна аьчIенайигнас (<i>hōsč'it'na äč'enayignas</i>)
191	гъо ^h счИтIна аьчIенайигна гъо ^h с (<i>hōsč'itna' äč'enayigna hōs</i>)	гъо ^h счИтIна аьчIенайигна гъо ^h сийалIейо (<i>hōsč'itna' äč'enayigna hōsiyal'eyo</i>)
200	къоначIитI (<i>q'onač'it'</i>)	къоначIитIийалIейо (<i>q'onač'it'iyal'eyo</i>)

275	къоначІитІна алІнайигна лъина (<i>q'onač'it'na</i> <i>ałnayigna līna</i>)	къоначІитІна алІнайигна лъинайіалІейо (<i>q'onač'it'na ałnayigna līnaiyal'eyo</i>)
300	лъаначІитІ (<i>łanač'it'</i>)	лъаначІитІйіалІейо (<i>łanač'it'iyl'eyo</i>)
400	оъ ^h къоначІитІ (<i>őq'önäč'it'</i>)	оъ ^h къоначІитІйіалІейо (<i>őq'önäč'it'iyl'eyo</i>)
500	лъиначІитІ (<i>līnač'it'</i>)	лъиначІитІйіалІейо (<i>līnač'it'iyl'eyo</i>)
600	ильтначІитІ (<i>iłnač'it'</i>)	ильтначІитІйіалІейо (<i>iłnač'it'iyl'eyo</i>)
700	алІначІитІ (<i>ałnač'it'</i>)	алІначІитІйіалІейо (<i>ałnač'it'iyl'eyo</i>)
800	белІначІитІ (<i>bełnač'it'</i>)	белІначІитІйіалІейо (<i>bełnač'it'iyl'eyo</i>)
900	аьчІеначІитІ (<i>äč'enač'it'</i>)	аьчІеначІитІйіалІейо (<i>äč'enač'it'iyl'eyo</i>)
1,000	гъазай (<i>hazay</i>)	гъазайнас (<i>hazaynas</i>)
1,952	гъазайна аьчІеначІитІна лъинайигна къона (<i>hazayna äč'enač'it'na</i> <i>līnayigna q'ona</i>)	гъазайна аьчІеначІитІна лъинайигна къонайіалІейо (<i>hazayna äč'enač'it'na līnayigna</i> <i>q'onaiyal'eyo</i>)
1,987	гъазайна аьчІеначІитІна белІнайигна алІна (<i>hazayna äč'enač'it'na</i> <i>bełnayigna ałna</i>)	гъазайна аьчІеначІитІна белІнайигна алІнайіалІейо (<i>hazayna äč'enač'it'na bełnayigna</i> <i>ałnaiyal'eyo</i>)
2,000	къона гъазай (<i>q'ona</i> <i>hazay</i>)	къона гъазайнас (<i>q'ona hazaynas</i>)
2,001	къона гъазайна гъо ^h с (<i>q'ona hazayna hōs</i>)	къона гъазайна гъо ^h сийіалІейо (<i>q'ona hazayna hōsiyal'eyo</i>)
3,000	лъана гъазай (<i>łana</i> <i>hazay</i>)	лъана гъазайнас (<i>łana hazaynas</i>)

4,000	оь ^н къонаь гъазай (<i>ðq'önä hazay</i>)	оь ^н къонаь гъазайнас (<i>ðq'önä hazaynas</i>)
5,000	льина гъазай (<i>ɬina hazay</i>)	льина гъазайнас (<i>ɬina hazaynas</i>)
6,000	ильна гъазай (<i>iɬna hazay</i>)	ильна гъазайнас (<i>iɬna hazaynas</i>)
7,000	алIна гъазай (<i>aɬna hazay</i>)	алIна гъазайнас (<i>aɬna hazaynas</i>)
8,000	белIна гъазай (<i>beɬna hazay</i>)	белIна гъазайнас (<i>beɬna hazaynas</i>)
9,000	аьЧена гъазай (<i>äč'ena hazay</i>)	аьЧена гъазайнас (<i>äč'ena hazaynas</i>)
10,000	ацIона гъазай (<i>ac'ona hazay</i>)	ацIона гъазайнас (<i>ac'ona hazaynas</i>)
20,000	хъона гъазай (<i>qona hazay</i>)	хъона гъазайнас (<i>qona hazaynas</i>)
30,000	лъанайиг гъазай (<i>ɬanayig hazay</i>)	лъанайиг гъазайнас (<i>ɬanayig hazaynas</i>)
40,000	оь ^н къонайиг гъазай (<i>ðq'önäyig hazay</i>)	оь ^н къонайиг гъазайнас (<i>ðq'önäyig hazaynas</i>)
50,000	льинайиг гъазай (<i>ɬinayig hazay</i>)	льинайиг гъазайнас (<i>ɬinayig hazaynas</i>)
60,000	ильнайиг гъазай (<i>iɬnayig hazay</i>)	ильнайиг гъазайнас (<i>iɬnayig hazaynas</i>)
70,000	алIнайиг гъазай (<i>aɬnayig hazay</i>)	алIнайиг гъазайнас (<i>aɬnayig hazaynas</i>)
80,000	белIнайиг гъазай (<i>beɬnayig hazay</i>)	белIнайиг гъазайнас (<i>beɬnayig hazaynas</i>)
90,000	аьЧенайиг гъазай (<i>äč'enayig hazay</i>)	аьЧенайиг гъазайнас (<i>äč'enayig hazaynas</i>)

100,000	гъо ^h счИтI гъазай (<i>hōsč'it' hazay</i>)	гъо ^h счИтI гъазайнас (<i>hōsč'it' hazaynas</i>)
200,000	къоначIитI гъазай (<i>q'onač'it' hazay</i>)	гъо ^h счИтI гъазайнас (<i>q'onač'it' hazaynas</i>)
300,000	лъаначIитI гъазай (<i>łanač'it' hazay</i>)	лъаначIитI гъазайнас (<i>łanač'it' hazaynas</i>)
400,000	оь ^h къоначIитI гъазай (<i>öq'önäč'it' hazay</i>)	оь ^h къоначIитI гъазайнас (<i>öq'önäč'it' hazaynas</i>)
500,000	лъиначIитI гъазай (<i>łinač'it' hazay</i>)	лъиначIитI гъазайнас (<i>łinač'it' hazaynas</i>)
600,000	ильтначIитI гъазай (<i>iłnač'it' hazay</i>)	ильтначIитI гъазайнас (<i>iłnač'it' hazaynas</i>)
700,000	алIначIитI гъазай (<i>ałnač'it' hazay</i>)	алIначIитI гъазайнас (<i>ałnač'it' hazaynas</i>)
800,000	белIначIитI гъазай (<i>bełnač'it' hazay</i>)	белIначIитI гъазайнас (<i>bełnač'it' hazaynas</i>)
900,000	аьчIеначIитI гъазай (<i>äč'enač'it' hazay</i>)	аьчIеначIитI гъазайнас (<i>äč'enač'it' hazaynas</i>)
once	гъа ^h къкъа (<i>hak'ka</i>), гъо ^h с водолаль (<i>hōs vodolal'</i>)	
twice	кIахна (<i>k'akhna</i>)	
thrice	лъахна (<i>łakhna</i>)	
four times	оь ^h къовахнаь (<i>öq'öwa'khnä'</i>)	
five times	лъийахна (<i>łiyakhna</i>)	
six times	ильтейахна, ильяхна (<i>iłyakhna</i>)	

seven times	алловахна (<i>ałowakhna</i>)	
eight times	белейахна, белеяхна (<i>bełeyakhna</i>)	
nine times	аьчейахна, аьчеяхна (<i>äč'eyakna</i>)	
ten times	ацловахна (<i>ac'owakhna</i>)	
twenty times	хъовахна (<i>qowakhna</i>)	
thousand times	гъазайях (<i>hazayyakh</i>)	
1/2	йаллокос (<i>yal'okos</i>)	
1 1/2	гъо ^н сна йаллокос (<i>hōsna yal'okos</i>),	
1/3	лъанис гъо ^н с бутла (<i>łanis hōs but'a</i>), лъана бутла богъна гъо ^н с бутла (<i>łana but'a bog'na</i> <i>hōs but'a</i>) букв. «три части сделав, одна часть»	
2/3	лъана бутла богъна къона бутла (<i>łana but'a bog'na</i> <i>q'ona but'a</i>) букв. «три части сделав, два части»	

	йалІоколаъ-йалІокос (yal'okola'-yal'okos), балІоколаъ-балІокос (bal'okola'-bal'okos), =====	
1/4	балІоколаъ-балІокос гъаътІтАаш мошьоъкІи (bal'okola'-bal'okos ha't't'a'sh mo'so'k'i) одну четвертую мешка муки (1/4 sack of flour)	
4/8	белІна бутІа бօгъна окъона бутІа (bełna but'a bog'na ðq'önä but'a) букв. «восемь части сделав, четыре части»	
2 1/2	къонана йалІокос (q'onana yal'okos)	
7 1/2	алІнана йалІокос (ałnana yal'okos)	
2 x 2 = 4	кІахна къона оъ ^h къонаъ гей (k'akhna q'ona ðq'önä gey)	
2 x 3 = 6	кІахна лъана ильна гей (k'akhna łana iłna gey)	

$2 \times 9 = 18$	кIахна аьчIена ацIона белIна гей (<i>k'akhna äč'ena ac'ona belna gey</i>)	
$2 \times 10 = 20$	кIахна ацIона хъона гей (<i>k'akhna ac'ona qona gey</i>)	
$3 \times 2 = 6$	лъахна къона ильна гей (<i>łakhna q'ona ilna gey</i>)	
$3 \times 4 = 12$	лъахна оь ^н къонавь ацIона къона гей (<i>łakhna õq'önä ac'ona q'ona gey</i>)	
$4 \times 4 = 16$	оь ^н къовахна оь ^н къонавь ацIона ильна гей (<i>õq'öwa'khnä' õq'önä ac'ona ilna gey</i>)	
$4 \times 5 = 20$	оь ^н къовахна лъина хъона гей (<i>õq'öwa'khnä' ɬina qona gey</i>)	
$5 \times 5 = 25$	лъияхна лъина хъона лъина гей (<i>ɬiyakhna ɬina qona ɬina gey</i>)	
$6 \times 6 = 36$	ильеяхна ильна лъанайигна ильна гей (<i>iłyakhna ilna łanayigna ilna gey</i>)	
$6 \times 10 = 60$	ильеяхна ацIона ильнайиг гей (<i>iłyakhna ac'ona ilnayig gey</i>)	

$7 \times 7 = 49$	алІовахна алІна оъ ^н кьонаыйигна аъчена гей (<i>ałowakhna ałna</i> <i>ðq'önäyigna äč'ena</i> <i>gey</i>)	
$8 \times 8 = 64$	белІеяхна белІна ильтайигна оъ ^н кьональ гей (<i>bełeyakhna bełna</i> <i>iłnayigna ðq'önä gey</i>)	
$9 \times 9 = 81$	аъчлеяхна аъчена белІтайигна гъо ^н с гей (<i>äč'eyakna äč'ena</i> <i>bełnayigna hōs gey</i>)	
$10 \times 10 =$ 100	ацІовахна ацІона гъо ^н счілтI гей (<i>ac'owakhna ac'ona</i> <i>hōsč'it' gey</i>)	

Notes:

¹⁾Чилительное гъо^нс (*hōs*) «один» в бежтинском, как во всех цезских языках имеет две формы. Когда существительное в именительном падеже, то при нем будет употребляться форма гъо^нс, например:

гъо^нс сукІо било гей

(*hōs suk'o bil'o gey*)

«один человек дома есть»

Если гъо^нс «один» употребляться в сочетании с существительными в косвенном падеже, то мы имеем совершенно новую форму числительного сид (*sid*) «один»:

або сид ождихъа нисона гей

(*abo sid oždikh'a nisona gey*)

«отец одному сыну сказал»

²⁾ Для образования порядковых числительных от количественного числительного гъо^нс «один» существует супплетивная форма **айдаш** (*aydaš*), не изменяющаяся по классам.

Множественное число от **айдаш** образуется с помощью суффикса **-а:** **айдаш** «первы», **айдаша** «первые».

Порядковые числительные образуются двояко:

а) количественное числительное + суффикс **-с** (**льана** + **-с** “третий”, **льанайиг** + **на** + **с** “тридцатый”).

б) количественное числительное + слово **иjalЛейо (иялЛейо)** “зовущий” (**белIнаийалЛейо** “восьмой”, **ацIонаийалЛейо** “десятый”).

Сложные числительные брасаются посредством слов **йиг** и **ЧитI** (**белIнайиг** “восемьдесят”, **белIначЧитI** “восемьсот” и т.д.).

При образовании составных числительных к обозначениям тысяч, сотен и десятков присоединяется суффикс **-на:** **гъазайна аьченачЧитIна** **белIнайигна алIна** “1987”.

По сравнению с диалектами **Хошар-Хота** и **Тлядал** разница в бежтинских числительных очень незначительная. Бежтинское **–йиг** «десять» соответствует в Хошар-Хота и Тлядал **–риг**, **гъазай** – тысяча «соответствует – **гъазар**».

http://en.wikipedia.org/wiki/Bezhta_language

<http://www.ethnologue.com/language/kap>

<http://www.evertype.com/alphabets/bezhta.pdf>

<http://wold.livingsources.org/vocabulary/15>

<http://starling.rinet.ru/cgi-bin/response.cgi?root=new100&morpho=0&basename=new100\ncctsz&limit=-1>

<http://www.eki.ee/books/redbook/bezhtas.shtml>

<http://www.language-museum.com/encyclopedia/b/bezhta.php>

Sources:

Е.А. Бокарев: Цезкие (Дидойские) Языки Дагестана. Москва -1959.

**Г.И. Мадиева: Грамматический Очерк Бежтинского Языка.
Махачкала – 1965.**

М.Ш. Халилов: Бежтинско-Русский Словарь. Махачкала – 1995.

Information on Bezhta numerals:

<http://lingweb.eva.mpg.de/numeral/Bezhta.htm>

<http://www.languagesandnumbers.com/how-to-count-in-bezhta/en/kap/>

Compiled by Wolfgang Kuhl